

## ■ **Editorial** Editorial

---

- 5**     **Zertifizierte Fortbildung in *Manuelle Medizin***  
Continuing Medical Education in *Manuelle Medizin*  
W. v. Heymann

## ■ **Übersichten** Review articles

---

- 6**     **Die Manipulation in funktionell ungestörten Regionen  
des Bewegungssystems.  
Ein funktioneller Denk- und Diskussionsansatz**  
Manipulation in functionally undisturbed areas of the musculoskeletal system.  
A functional concept and discussion approach  
R. Sacher · B. Alt · L.E. Koch · M. Wuttke · U. Göhmann · B. Krockner · H.M. Bullinger

## ■ **Originalien** Originals

---

- 11**    **Korrelation von Haltungsasymmetrien und visuellen Defiziten**  
Correlation of postural asymmetry and visual deficits  
M. Friedrich · M. Göbel · E.J. Seidel
- 19**    **Stand- und Gangstörungen (Hinken) beim lumbalen  
Radikulärsyndrom**  
Gait disorders (limping) due to lumbar radicular syndrome  
J. Rohde

## ■ **Leserbriefe** Letters to the editor

---

- 40**    **Wirbelsäulenmanipulation ohne vorhergehendes Röntgen.  
Jeder Schadensfall ist einer zu viel**  
Spinal column manipulation with no prior X-ray.  
Every case of injury is one case too many  
H. Schwarzer
- 41**    **Indikation zur 3-D- bzw. Spiral-CT bei kindlich atlantoaxialer  
Rotationsdislokation**  
Indications for 3D and spiral CT of pediatric rotational atlanto-axial dislocation  
U. Göhmann

## ■ **MM aktuell**

---

- 45**    **Vorstellung von manualmedizinischen Kliniken**
- 48**    **DGMM: Vorsitzende der Landesverbände**
- 48**    **ForschungsBeratungsStelle der DGMM.  
Literaturdatenbank für Forschung, Lehre und Praxis**
- 49**    **Rezensionen**
- 51**    **Kongressankündigungen**

## ■ **CME Weiterbildung • Zertifizierte Fortbildung** Review article

---

- 25**    **Zur Diagnostik segmentaler Funktionsstörungen an der Wirbelsäule**  
Diagnostics of segmental functional disorders of the spine  
W. v. Heymann
- 38**    **CME-Fragebogen**  
Questionnaire

## ■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

- 44**    **Termine** Forthcoming meetings
- 53**    **Informationen** News
- 64**    **Impressum** Imprint